

Mark Scheme (Results)

Summer 2016

Pearson Edexcel GCE
in Chinese (6CN02/01) Paper 2

Edexcel and BTEC Qualifications

Edexcel and BTEC qualifications come from Pearson, the world's leading learning company. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information, please visit our website at www.edexcel.com.

Our website subject pages hold useful resources, support material and live feeds from our subject advisors giving you access to a portal of information. If you have any subject specific questions about this specification that require the help of a subject specialist, you may find our Ask The Expert email service helpful.

www.edexcel.com/contactus

Pearson: helping people progress, everywhere

Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: www.pearson.com/uk

Summer 2016

Publications Code 6CN02_01_1606_MS

All the material in this publication is copyright

© Pearson Education Ltd 2016

General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

Traditional Version

Question Number	Answer	Mark
1(a)	A	1
1(b)	C	1
1(c)	B	1
1(d)	C	1
2	B,D, E, G	4
3(a)	大霧	1
3(b)	超過	1
3(c)	需要退票	1
3(d)	天氣	1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answers	Reject	Mark
4(a)	英文老師	教師; 教英文		1
4(b)	歷史			1
4(c)	法語好	法文很好/好好		1
4(d)	聽不懂中文/ 天氣太熱了 (one of the above)	不會/不懂中文; 不會聽中文; 不明白		1
4(e)	兩個外國老師			1
4(f)	想幫助學生(1) 學好英語(1)	幫學生; 學英文		2
4(g)	結(了)婚,買(了)房子 (one of the above)	成親/買屋		1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answers	Reject	Mark
5(a)	Almost every summer	Approximately/nearly;		1

		every year ; Once a year		
5(b)	Visit /see the film site	Go to see film scene where the film was shot/made		1
5(c)	(1) not interesting (2) more fun than staying at school	Boring; he gets bored; more interesting/ better than staying at school ;		2
5(d)	(A good opportunity to) practise Chinese	practice Improve		1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answers	Reject	Mark
6(a)	26 media companies	Organisations/ institutions		1
6(b)	15 th June	6.15		1
6(c)	Non-Chinese nationality	Non-Chinese; foreigners		1
6(d)	Upload two photos	Send two photos /pictures/ images to website; Post on website		1
6(e)	Winning photos will be published in September in(KanZhongguo) Magazine	display; posted , show; print; present		1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answers	Reject	Mark
7(a)	The Dragon Boat Festival	the Duanwu Festival ; Dyun Ng zit		1
7(b)	i) People (easily) become ill; ii) mosquitoes and bugs annoy people	get ill bite; insects		2
7(c)	Smell good; pretty looking; relaxing; good for health. (Any two)			2
7(d)	in handbag; in car	Bag		1

7(e)	To join a course	lesson; class		1
7(f)	(i)Design by yourself; (ii)Enjoy making things by hands	Unique design; Joy; feel happy		2
7(g)	use it yourself; give to relatives and friends as a present (one of the above)	gift		1

Transcript - Section A Listening – Traditional

Q1 – Chinese Lessons

我叫李明, 是英國華僑。我學習中文十年了, 因為父母都是香港人, 所以我六歲就開始在週末學校學習中文。每個星期天早上, 我都會很早起床, 然後和媽媽坐一個小時公共汽車去學校。學校離中國城很近, 下課以後, 我們走路去中國城吃點心。那個時候我不喜歡學中文, 可是因為去週末學校就可以有好吃的, 所以每個星期都去。我很感謝我的媽媽和我的老師, 現在我知道中文很有用, 我的中文越來越好, 對自己也有信心了。

Q2 –The Earth Choir

大地合唱團在2007年成立, 為中學生和大學生提供歌唱訓練和表演機會。現在有三十位成員。因為不少學生平時需要上課, 星期六白天也要工作, 因此練習時間選在星期六晚上。

每次訓練的內容包括中英文合唱曲和電影主題曲, 老師是大學的音樂教授。節日的時候, 合唱團常去不同的學校表演, 非常受歡迎。每年暑假合唱團去國外參加各種音樂節。有興趣參加合唱團的同學可以參加每年九月的面試。

Q3 – Beijing Airport

各位乘客, 因為大霧, 北京機場今天下午關閉。天氣預報說大霧天氣會持續幾個小時, 將有超過一百個航班不能起飛。

對於已經到機場的乘客, 航空公司提供飲食, 也會安排一個晚上的免費酒店。

還沒有到達機場的乘客, 出發前應該查詢機場最新的情況。

需要退票的乘客, 應該上網登記。

這是北京機場今年因天氣問題第三次關閉。

Q4 – Radio Interview

(F) 主持: 今天我們採訪英國人 Neil. Neil, 你現在做什麼工作?

(M) Neil :我是一個英文老師, 在中學工作。這個中學在中國的廣東, 我已經在這裏工作十年了。學生都知道我是他們的“牛老師”。

(F) 主持: 你是英國人, 對嗎?

(M) Neil :對, 我是英國人, 在英國出生, 在英國長大, 2000 年, 我考上牛津大學, 學習歷史。

(F) 主持: 你一直想當老師嗎?

(M) Neil :不是, 我想做律師。2003 年, 我牛津大學畢業的時候, 打算先去非洲工作一年, 然後回英國。

(F) 主持: 為什麼選擇去非洲?

(M) Neil :因為我的法語好, 非洲有很多國家講法語。

(F) 主持: 那怎麼又去了中國?

(M) Neil :那一年沒有機會去非洲, 可是中國廣東的學校要英文老師, 所以我決定試試。

(F) 主持: 你去中國的時候會中文嗎?

(M) Neil :不會, 一句中文都不會。剛去的時候, 我覺得很難, 聽不懂中文, 而且天氣太熱了。

(F) 主持: 那你為什麼留下來, 當了十年的英文老師?

(M) Neil :我和兩個外國老師一起開始工作, 一年以後, 他們都走了, 我決定留下來: 因為我想幫助學生學好英語。

(F) 主持: 你打算什麼時候回英國?

(M) Neil :沒有這個打算, 我去年完成了兩件事, 結了婚, 也買了房子, 我會繼續留在中國工作。

Simplified Version

Question Number	Answer	Mark
1(a)	A	1
1(b)	C	1

1(c)	B	1
1(d)	C	1
2	B,D, E, G	4
3(a)	大雾	1
3(b)	超过	1
3(c)	需要退票	1
3(d)	天气	1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answers	Reject	Mark
4(a)	英文老师	教师; 教英文		1
4(b)	历史			1
4(c)	法语好	法文很好/好好		1
4(d)	听不懂中文/ 天气太热了 (one of the above)	不会/不懂中文; 不会听中文; 不明白		1
4(e)	两个外国老师			1
4(f)	想帮助学生(1) 学好英语(1)	帮学生; 学英文		2
4(g)	结(了)婚,买(了)房子 (one of the above)	成亲/买屋		1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answers	Reject	Mark
5(a)	Almost every summer	Approximately/nearly; every year ; Once a year		1
5(b)	Visit /see the film site	Go to see film scene where the film was shot/made		1
5(c)	(1) not interesting	Boring; he gets bored;		2

	(2) more fun than staying at school	more interesting/ better than staying at school		
5(d)	(A good opportunity to) practise Chinese	practice Improve		1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answers	Reject	Mark
6(a)	26 media companies	Organisations/ institutions		1
6(b)	15 th June	6.15		1
6(c)	Non-Chinese nationality	Non-Chinese; foreigners		1
6(d)	Upload two photos	Send two photos /pictures/ images to website; Post on website		1
6(e)	Winning photos will be published in September in(KanZhongguo) Magazine	display; posted , show; print; present		1

Question Number	Correct Answer	Acceptable Answers	Reject	Mark
7(a)	The Dragon Boat Festival	The Duanwu Festival ; Dyun Ng zit		1
7(b)	iii) People (easily) become ill; iv) mosquitoes and bugs annoy people	Get ill Bite; insects		2
7(c)	Smell good; pretty looking; relaxing; good for health. (Any two)			2
7(d)	in handbag; in car	Bag		1
7(e)	To join a course	Lesson; class		1
7(f)	(i)Design by yourself;	Unique design;		2

	(ii)Enjoy making things by hands	Joy; feel happy		
7(g)	use it yourself; give to relatives and friends as a present (one of the above)	gift		1

Transcript - Section A Listening – Traditional

Q1 – Chinese Lessons

我叫李明, 是英国华侨。我学习中文十年了, 因为父母都是香港人, 所以我六岁就开始在周末学校学习中文。每个星期天早上, 我都会很早起床, 然后和妈妈坐一个小时公共汽车去学校。学校离中国城很近, 下课以后, 我们走路去中国城吃点心。那个时候我不喜欢学中文, 可是因为去周末学校就可以有好吃的, 所以每个星期都去。我很感谢我的妈妈和我的老师, 现在我知道中文很有用, 我的中文越来越好, 对自己也有信心了。

Q2 –The Earth Choir

大地合唱团在2007年成立, 为中学生和大学生提供歌唱训练和表演机会。现在有三十位成员。因为不少学生平时需要上课, 星期六白天也要工作, 因此练习时间选在星期六晚上。

每次训练的内容包括中英文合唱曲和电影主题曲, 老师是大学的音乐教授。节日的时候, 合唱团常去不同的学校表演, 非常受欢迎。每年暑假合唱团去国外参加各种音乐节。有兴趣参加合唱团的同学可以参加每年九月的面试。

Q3 – Beijing Airport

各位乘客, 因为大雾, 北京机场今天下午关闭。天气预报说大雾天气会持续几个小时, 将有超过一百个航班不能起飞。

对于已经到机场的乘客, 航空公司提供饮食, 也会安排一个晚上的免费酒店。

还没有到达机场的乘客, 出发前应该查询机场最新的情况。

需要退票的乘客, 应该上网登记。

这是北京机场今年因天气问题第三次关闭。

Q4 – Radio Interview

(F) 主持: 今天我们采访英国人 Neil. Neil, 你现在做什么工作?

(M) Neil :我是一个英文老师, 在中学工作。这个中学在中国的广东, 我已经在这里工作十年了。学生都知道我是他们的“牛老师”。

(F) 主持: 你是英国人, 对吗?

(M) Neil :对, 我是英国人, 在英国出生, 在英国长大, 2000 年, 我考上牛津大学, 学习历史。

(F) 主持: 你一直想当老师吗?

(M) Neil :不是, 我想做律师。2003 年, 我牛津大学毕业的时候, 打算先去非洲工作一年, 然后回英国。

(F) 主持: 为什么选择去非洲?

(M) Neil :因为我的法语好, 非洲有很多国家讲法语。

(F) 主持: 那怎么又去了中国?

(M) Neil :那一年没有机会去非洲, 可是中国广东的学校要英文老师, 所以我决定试试。

(F) 主持: 你去中国的时候会中文吗?

(M) Neil :不会, 一句中文都不会。刚去的时候, 我觉得很难, 听不懂中文, 而且天气太热了。

(F) 主持: 那你为什么留下来, 当了十年的英文老师?

(M) Neil :我和两个外国老师一起开始工作, 一年以后, 他们都走了, 我决定留下来: 因为我想帮助学生学好英语。

(F) 主持: 你打算什么时候回英国?

(M) Neil :没有这个打算, 我去年完成了两件事, 结了婚, 也买了房子, 我会继续留在中国工作。